



## Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb

Číslo zmluvy: 2029858836  
Kód objednávky: 1-5361475933  
Kód účastníka: 1017066100  
Kód adresáta: 5100021773

uzavretý podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi Podnikom a Účastníkom (ďalej len „Dodatok“).

### PODNIK

|                        |                                                                               |                           |              |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|--------------|
| Obchodné meno:         | Slovak Telekom, a.s.                                                          |                           |              |
| Sídlo / adresa:        | Bajkalská 28, 817 62 Bratislava                                               |                           |              |
| Zapísaný:              | Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B |                           |              |
| IČO:                   | 35 763 469                                                                    | DIČ:                      | 2020273893   |
| Zastúpený:             | Silvia Haburaj                                                                | Kód predajcu:             | SK2020273893 |
| (ďalej len "Podnik") a |                                                                               | Contact Center Rep. 38040 |              |

### ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

|                                     |                                         |             |            |
|-------------------------------------|-----------------------------------------|-------------|------------|
| Obchodné meno / Sídlo podnikania:   | Obec Gyňov, Čaniarska 3/124, 04414 Čaňa |             |            |
| Register, číslo zápisu podnikateľa: |                                         |             |            |
| E-mail:                             | gynov@stonline.sk                       |             | Telefón:   |
| IČO:                                | 00324159                                | DIČ:        | 0556999243 |
| (ďalej len "Účastník")              |                                         | IČ pre DPH: |            |

### ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

|                        |               |              |                   |
|------------------------|---------------|--------------|-------------------|
| Titul/Meno/Priezvisko: | - Obecný Úrad |              |                   |
| Ulica:                 |               |              | Súpisné číslo:    |
| Obec:                  |               |              | Orientačné číslo: |
| Telefón:               |               |              | PSC:              |
|                        |               | Č.OP / Pasu: | -                 |

### ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

|                        |                                                                                                                                                        |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Titul/Meno/Priezvisko: | Obec Gyňov                                                                                                                                             |
| Adresa zasielania:     | Gyňov , 04414 Čaňa                                                                                                                                     |
| Spôsob fakturácie:     | Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na internetovej stránke Podniku<br>Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu gynov@stonline.sk |

### TABUĽKA č. 1

|                                                                               |                                                          |            |  |                |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------|--|----------------|
| AKCIA: Jar 2014 - Telefonovanie - Biznis linka=> DOBA VIAZANOSTI: 24 mesiacov |                                                          |            |  | Aktivácia      |
| Názov služby: Verejná telefónna služba                                        |                                                          |            |  |                |
| Adresa umiestnenia: Čaniarska 3/124, 04414 Gyňov                              |                                                          |            |  |                |
| Typ pripojenia: Telefónna prípojka - TP1                                      |                                                          |            |  | Aktivácia      |
| Zverejnenie v telef. zozname: Žiadam o zverejnenie                            |                                                          |            |  |                |
| Program služby: Biznis linka 200                                              |                                                          |            |  | Aktivácia      |
| Zverejnenie v telef. zozname: Žiadam o zverejnenie                            |                                                          |            |  |                |
| Zverejnenie v telef. zozname: Žiadam o zverejnenie                            |                                                          |            |  |                |
| Typ zriadenia: Zriadenie telefónnej linky zmenou                              |                                                          |            |  | Aktivácia      |
| Biznis ISDN Uni - Priplatkový balík                                           |                                                          |            |  | Deaktivácia    |
| Telefónne číslo: 0556999243                                                   |                                                          |            |  |                |
| Názov                                                                         | Platnosť ceny                                            | Cena s DPH |  | Splatnosť      |
| Biznis linka 200                                                              | Cena platná počas 27 mesiacov                            | 15,99 €    |  | mesačne/vopred |
| Zmluvná pokuta - Biznis linka 200                                             | Zmluvná pokuta za porušenie zmluvného záväzku viazanosti | 150 €*     |  | jednorazovo    |

Na položky označené \* sa neuplatňuje DPH

- Podnik a Účastník uzatvárajú tento Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb pre službu s telefónnym číslom identifikovaným v tabuľke č.1 (ďalej len „Zmluva“) mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto dodatku. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté ostávajú v platnosti bez zmeny.
- Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje/udeľuje súhlas na poskytovanie faktúry v elektronickej forme podľa platných Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlas s poskytovaním Elektronickej faktúry sprístupnením na internetovej stránke Podniku. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené účastníkov prístupom neoprávnených osôb k údajom na elektronickej faktúre vo formáte PDF. Odpis EF PDF bude spoplatnený v zmysle Cenníka.
- Účastník berie na vedomie, že Elektronicná faktúra bude s jeho súhlasom doručovaná ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF a jej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov na elektronickej faktúre zaslanej na ním určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené účastníkov prístupom neoprávnených osôb k údajom na elektronickej faktúre vo formáte PDF.
- Účastník verejnej telefónnej služby má právo zapísať sa do verejného telefónneho zoznamu Podniku (ak je vydávaný Podnikom) a informačnej služby Podniku a na sprístupnenie svojich údajov poskytovateľom informačných služieb o telefónnych číslach alebo telefónnych zoznamov, a to v rozsahu: telefónne číslo pridelené Účastníkovi na základe Zmluvy, adresa umiestnenia koncového bodu verejnej telefónnej služby a meno, priezvisko v prípade fyzickej osoby - nepodnikateľa, alebo obchodné meno v prípade fyzickej osoby - podnikateľa alebo právnickej osoby, pričom tieto údaje tvoria tzv. základný rozsah údajov pre účely zverejnenia v zozname účastníkov a informačnej službe. Účastník, ktorý je fyzickou osobou podnikateľom alebo právnickou osobou je zároveň oprávnený požiadať spolu so základným rozsahom údajov aj o zverejnenie kategórie jednej vybranej ekonomickej činnosti Účastníka v zozname a informačnej službe Podniku. V prípade osobitnej dohody s Podnikom, môžu byť v zozname a informačnej službe Podniku zverejnené aj ďalšie údaje určené Účastníkom nad rámec tzv. základného rozsahu podľa predchádzajúcej vety, ak sú relevantné na účely telefónneho zoznamu. V prípade žiadosti o zverejnenie údajov zároveň Účastník berie na vedomie a súhlasí s podmienkami zverejnenia uvedenými v príslušnej časti Všeobecných podmienok, upravujúcej podmienky zverejňovania údajov účastníkov v telefónnom zozname a informačných službách.
- ZÚČTOVACIE OBDOBIE je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámí Účastníkovi najneskôr jeden mesiac vopred. Frekvencia fakturácie je jednomesačná.

### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Č.zmluvy: 2029858836  
Kód objednávky: 1-5361475933  
v0.16.016-20140218-09:16:49

Strana: 1/2  
PR1177



CO\_1-2GO31B1\_1-2GOFEMD

ZMLUVNÝ DOKUMENT. JE POTREBNÉ PODPÍSAŤ NA POSLEDNEJ STRANE

- 6) Spracúvanie osobných údajov: Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované vo Všeobecných podmienkach (časť Zhromažďovanie a používanie informácií o Účastníkoch). V prípadoch, kde môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, v prípade, že ho udelí. Účastník môže Podniku kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk) alebo internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí.
- 7) Tento Dodatok sa riadi platnými Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb prostredníctvom pevnej siete spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len „Všeobecné podmienky“), Osobitnými podmienkami pre poskytovanie hlasových služieb, tvoriace prílohu Všeobecných podmienok (ďalej len „Osobitné podmienky“) a Cenníkom pre poskytovanie služieb podniku (ďalej len „Cenník“), ktoré sa zmluvné strany zaväzujú dodržiavať a sú súčasťou tohto Dodatku. Cena za zriadenie a poskytovanie služby, prípadne zľavy z ceny, sa dojednávajú podľa platného Cenníka. Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje prevzatie Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok, Cenníka a Cenového výmeru podľa príslušnej akcie. Ak nie je v Dodatku/ dohodnuté inak, platia ustanovenia Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok a Cenníka.
- 8) V prípade ak účastník vypovie alebo odstúpi od tejto Zmluvy pred dňom technického zriadenia služby alebo svojim konaním alebo nečinnosťou zmaří zriadenie zmluvne dohodnutej služby zaväzuje sa zaplatiť Podniku náklady vzniknuté v súvislosti so zriadením služby vo výške 100 € (DPH sa neuplatňuje).
- 9) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.
- 10) Pokiaľ je tento Dodatok uzatvorený medzi Podnikom a Účastníkom, ktorého je možné považovať za spotrebiteľa podľa zákona č. 108/2000 Z.z. o ochrane spotrebiteľa pri podomovom predaji a zásielkovom predaji (ďalej len „ZoOS“) a pokiaľ bol tento Dodatok uzatvorený spôsobom uvedeným v §9 a nasl. ZoOS, je Účastník oprávnený písomne odstúpiť od tohto Dodatku v lehote 7 pracovných dní odo dňa:
- a) uzavretia tohto Dodatku, ak je jej predmetom výlučne poskytovanie Služby (t.j. súčasne s týmto Dodatkom nebola uzatvorená aj zmluva o nájme KZ);
- b) prevzatia KZ, poskytnutého do užívania Účastníkom, pokiaľ spoločne a súčasne s uzavretím tohto Dodatku uzatvoril Účastník zmluvu o nájme KZ. Za súčasné uzatvorenie zmluvy o nájme KZ sa považuje aj prípad, keď sú ustanovenia upravujúce nájom (užívanie) KZ obsahom tohto Dodatku.
- Odstúpenie od Dodatku podľa predchádzajúceho odseku musí byť vo vyššie uvedenej lehote odoslané na adresu Podniku.
- Odstúpením od Dodatku sa Zmluva zrušuje od počiatku, pričom Účastník je povinný na vlastné náklady, najneskôr v lehote 10 dní odo dňa zániku Dodatku vrátiť Podniku akékoľvek hnutelné veci, ktoré mu boli odovzdané v súvislosti s plnením tohto Dodatku. Podnik je povinný najneskôr v lehote 15 dní odo dňa doručenia odstúpenia od tohto Dodatku vrátiť Účastníkovi všetky finančné ako aj vecné plnenia, ktoré od neho obdržal v súvislosti s plnením tohto Dodatku (ďalej len „Finančné plnenie“).
- Ak bola v čase odo dňa uzatvorenia tohto Dodatku do času odstúpenia od neho zo strany Účastníka v lehote 7 pracovných dní odo dňa uvedeného v písm. a) alebo b) tejto časti Dodatku, Služba zriadená, má Podnik nárok na úhradu sumy zodpovedajúcej cene za príslušný typ zariadenia Služby uvedenej v Cenníku, ktorá predstavuje hodnotu peňažnej náhrady poskytnutej podľa §458 Občianskeho zákonníka za zriadenie Služby (ďalej len „Peňažná náhrada za zriadenie Služby“). Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že pokiaľ sú splnené podmienky na vzájomný zápočet pohľadávok je možné započítať pohľadávku Účastníka na Finančné plnenie proti pohľadávke Podniku na Peňažnú náhradu za zriadenie Služby. Ustanovenia tejto časti Dodatku nestrácajú platnosť ani po zániku Dodatku z dôvodu včasného odstúpenia zo strany Účastníka.

V Žiline, dňa 26.03.2014

V Gyňove dňa 31.3.2014

  
Slovak Telekom, a.s.  
Rajská 22  
811 02 Bratislava

Slovak Telekom, a.s. v zastúpení  
Silvia Haburaj



Firma / meno priezvisko zákazníka  
Obec Gyňov